



St Hugh

Catholic
Church & School

A STEWARDSHIP COMMUNITY

3460 Royal Road, Miami, FL 33133

Phone: 305-444-8363

Fax: 305-444-4312

School: 305-448-5602

www.sthughmiami.org

email: sainthughchurch@st-hugh.org



sthughmiami



@sthughmiami

15th Sunday in Ordinary Time

July 14, 2019



**The Good Samaritan, by Eugene Delacroix, (1852)
The Victoria and Albert Museum, London**



**Catholic
Church & School**

**Growing in Faith. Firm in
Hope. Fervent in Charity.**

**Creciendo en la Fe. Firmes en la
Esperanza. Ardientes en la Caridad**

Fr. Luis R. Largaespada
Pastor

Mrs. Mary E. Fernández, Ed.S.
School Principal

Mrs. Patricia Zapatero
Director of Religious Education

Roberto Berrocal
Music Director

OFFICE HOURS
(Horas de Oficina)

Monday thru Friday/Lunes a Viernes
8:00 am-5:00 pm

CHURCH IS OPEN
(La iglesia está abierta)

Daily/Diario 9:00 am-7:00 pm

MASS SCHEDULE
(Horario de Misas)

SATURDAY VIGIL
5:30 pm (English)

SUNDAY

9:00 am (English, live streaming)

10:30 am (English, live streaming)

12:30 pm *(Español, transmisión digital en vivo)*
5:30 pm (English)

7:00 pm *(Español)*

DAILY MASS (Chapel)
Misa Diaria (Capilla)

8:00 am (English)

7:00 pm *(Español, martes [en la iglesia]
y jueves [en la capilla])*

EUCCHARISTIC ADORATION

Adoración Eucarística

Thursdays/Jueves, 8:30 am-7:00 pm

DAILY ROSARY

Rezo del Rosario

7:30 am (Monday-Friday/Lunes a viernes)

RECONCILIATION
(Reconciliación)

Saturdays/Sábados 4:30-5:15 pm

Before Sunday Masses if a priest is available.
*Antes de las misas del domingo si hay un
sacerdote disponible.*

BAPTISMS & MARRIAGES
(Bautizos y Matrimonios)

For information, call the office.

Para información, llame a la oficina.



15th Sunday in Ordinary Time (Cycle C)

A Sunday Reflection

The scholar of the law wanted to know what to do to inherit eternal life; a question we also ask, and to which we already know the answer. To enter eternal life, we must love the Lord God above and beyond all things, and our neighbor as we love ourselves.

But this answer gives rise to another question. “Who is my neighbor?”, asks the scribe. Perhaps we ask the same question. And the answer is the parable we read today. The Samaritan did not stop to think whether the man beaten by the robbers was “like him”, whether he belonged to the same people or had his same ideas. He saw the need and tried to put remedy to it. As the gospel says, he treated him with mercy.

Pay attention to Jesus’ injunction: “Go and do likewise.” God bless you!

Fr. Luis

Domingo 15º del Tiempo Ordinario (Ciclo C) **Reflexión Dominical**

El doctor de la ley quería saber qué hacer para alcanzar la vida eterna. Pregunta que también debemos hacernos nosotros, y de la cual ya conocemos la respuesta. Para entrar en la vida tenemos que amar a Dios por encima de todo y con todas nuestras fuerzas, y al prójimo como a nosotros mismos.

Pero esto presenta un nuevo interrogante. “¿Quién es mi prójimo?”, pregunta el escriba. Tal vez nosotros nos hacemos la misma pregunta. Y la respuesta es esta parábola que escuchamos hoy. El samaritano no se detuvo a pensar si el hombre a quien habían atacado los ladrones era “como él”. No preguntó si pertenecía a su propio pueblo ni si tenía sus mismas ideas. Vio la necesidad y trató de remediarla. Como dice el evangelio, lo trató con misericordia.

Prestemos atención a lo que añade Jesús: “Ve y haz tú lo mismo”. Que Dios los bendiga.

P. Luis

Stewardship in Action

Comunidad en Acción



The opening words of St. Thomas Aquinas's great hymn to the Eucharist are inscribed in the rear wall of our tabernacle, as Fr. Vallee showed us last Sunday. Let us adore the loving God hidden in the Eucharist. **Las palabras iniciales del gran himno a la Eucaristía de Santo Tomás de Aquino están grabadas en el fondo del sagrario, como nos mostró el P. Vallee el domingo pasado. Adoremos al Dios amoroso oculto en la Eucaristía.**

Heartfelt thanks to our lectors and Eucharistic ministers who, even during the summer, help out with the liturgy. God bless you!

Gracias de corazón a nuestros lectores y ministros de la Comunión quienes, aun durante el verano, nos ayudan con la liturgia. ¡Que Dios los bendiga!



In spite of the heat, we still gather after Mass for coffee and donuts and to greet the celebrant.

A pesar del calor, seguimos reuniéndonos después de la misa para tomar café y saludar al celebrante.

LET US PRAY FOR / Oremos por

Annette Méndez, Andrés Hidalgo, Carlos Zapatero, Jacques Vera, Sister Barbara Makar, Eduardo Gómez, Jean Paul Arias, Pilar Cruz, Fernando Beretta, Dulce Álvarez, Jean Marquez, Ludy Santa Cruz, Leonardo Lugo, María Figarola, Vander Acosta, Eduardo Valdés, Alexandra Valdés, Germán Luis Ortega, Estela Ramírez, Amada Bordas, R. Sastre, Osvaldo Acosta, Luis Ravelo, Germán Caicedo, Raquel Álvarez, Sofía Balcácer Acosta, Andrés González, Mary Wohlmouth, Dennis Oconnel, Marina McGuire-McCabe, Enrique Fundora, Hubert Antúnez, Rossina Franco, Juan Fierro, Joaquín Chumaceiro, Albert Sánchez, Milo Fuster, Fr. Julio Álvarez, Melvin Noriega Sr., Cathy Murias, Fernando Becerra, Dr. Joseph Mallet, Samuel Salas, Antonia Marrero, Flora Abbassi, Eugenio Figarela, Alejandro Gómez, Fernando Gutiérrez, Marylen Miró, Leslie Gravier, for the members of our armed forces, their families and all victims of war.

July 14, 2019 READINGS FOR THE WEEK *Lecturas de la semana*

Sunday	Fifteenth Sunday in Ordinary Time Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 or Ps 19:8, 9, 10, 11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37
Monday	Memorial of Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8; Mt 10:34—11:1
Tuesday	Our Lady of Mount Carmel Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
Wednesday	Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-2, 3-4, 6-7; Mt 11:25-27
Thursday	Saint Camillus de Lellis, Priest Ex 3:13-20; Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27; Mt 11:28-30
Friday	Ex 11:10—12:14; Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18; Mt 12:1-8
Saturday	Saint Apollinaris, Bishop and Martyr Ex 12:37-42; Ps 136:1 and 23-24, 10-12, 13-15; Mt 12:14-21



MASS INTENTIONS *Intenciones Misas*

Sat/Sab, July 13

5:30 pm ✠ Alicia Chulia
Special Intention

Sun/Dom, July 14

9:00 am ✠ Michele Napoli

10:30 am Our Parish Community

12:30 pm ✠ María Flora Herrera
✠ Dr. George Gazarián
Acción de Gracias George Gazarián (hijo)

5:30 pm ✠ María Luisa Vázquez
✠ Mario Bosch

7:00 pm ✠ Ramón Medina
✠ Eduarda Rodríguez

Mon/Lun, July 15

8:00 am ✠ Alberto Zarranz
✠ Alfredo Ayub

Tue/Mar, July 16

8:00 am ✠ Carla Hidalgo

Wed/Mier, July 17

8:00 am ✠ Carmen González de Morales

Thu/Jue, July 18

8:00 am ✠ María & José Pereira
✠ Andrés Boulton

Fri/Vier, July 19

8:00 am ✠ José María de la Torre
✠ Manuel & Victoria Méndez
Thanksgiving St. Joseph Intercession

MINISTRIES MINISTERIOS

Pastor:

Fr. Luis R. Largaespada
frluis@st-hugh.org

Pastoral Ministry Coordinator:

Cristina Fundora
cfundora@st-hugh.org

Parish Secretary: Leticia Mercado

lmercado@st-hugh.org

Bulletin: Milagros R. Morales

mmorales@st-hugh.org

LITURGY / LITURGIA

Altar Servers: Juan Alayo

altarservers@st-hugh.org

Lectors & Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Cristina Fundora
cfundora@st-hugh.org

Ushers & Hospitality Ministry:

hospitalityministry@st-hugh.org

Sacristy: Silvia Santana

ssantana@st-hugh.org

FAITH FORMATION FORMACIÓN

Bible Classes: Karen Bonvecchio
bibleclasses@st-hugh.org

Clases de Biblia: Patricia Zapatero
dre@st-hugh.org

Pre-Baptismal Classes:

Cristina Fundora
cfundora@st-hugh.org

Fully Engaged:

Rolando & Irene Silva
fullyengaged@st-hugh.org

Religious Education:

Patricia Zapatero
dre@st-hugh.org

RCIA: Cristina Fundora

rcia@st-hugh.org

RICA: Eleazar & Leticia Terán

rica@st-hugh.org

SERVICE / SERVICIO

Bereavement: Diana Carmona

bereavement@st-hugh.org

Health and Wellness:

María Socorro Torres-Burgos
healthcare@st-hugh.org

Knights of Columbus: Marc Spinola

knightsforcolumbus@st-hugh.org

Ministry to the Sick:

Mariana Caballero
ministrytothesick@st-hugh.org

Respect Life: Elena Maribona

respectlife@st-hugh.org

St. Hugh Immigration Services:

Karlene Punancy
sthughimmigrationservices@st-hugh.org



Catholic Devotions: The Rosary

“For behold, henceforth all generations shall call me blessed” (Lk1:48).

EVERY TIME WE PRAY THE ROSARY, we fulfill that prophecy at least fifty times.... To repeat these words is a delight, because they're rich with meaning, amplified by the Gospel scenes that are the focus of our meditations.

The Rosary is a time-proven method of meditative prayer. For centuries the popes have recommended it, the saints have prayed it daily....It was the favorite prayer of the great biologist Louis Pasteur.

[As we pray the Rosary] we ponder certain events (“mysteries”) in the lives of Jesus and Mary....The Church has officially recognized twenty “mysteries” appropriate for meditation. We should find them all in Scripture....: the five Joyful Mysteries; the five Luminous Mysteries; the five Sorrowful Mysteries; and the five Glorious Mysteries.... [E]ach set of mysteries is assigned to certain days of the week: Joyful on Mondays and Saturdays, Luminous on Thursdays, Sorrowful on Tuesdays and Fridays, Glorious on Wednesdays and Sundays.

The Rosary works on a human level, because it engages the whole person...our speech and our hearing... our mind and emotions..., our fingertips....With Mary we watch the events of our salvation as they unfold.

Some of us have a hard enough time keeping focus—even with all our senses engaged. Nevertheless, it would be sinful pride to abandon such a prayer simply because we don't pray it well.... To God and to the Blessed Virgin, all our efforts at prayer are precious. When we persevere in praying the Rosary, we become like little children (see Mt 18:3), children of Mary, children of our heavenly Father.

Scott Hahn, Signs of Life (New York: Doubleday, 2009),
Pages 227, 228, 229, 231. Used with permission.

Devociones Católicas: El rosario

“En adelante me felicitarán todas las generaciones” (Lc 1,48).

CADA VEZ QUE REZAMOS EL ROSARIO cumplimos esta profecía por los menos cincuenta veces (...) Repetir esas palabras es una dicha, llenas como están de significado y amplificadas por las escenas que meditamos.

El rosario es un método probado de meditación. Por siglos los papas lo han recomendado, los santos lo han rezado a diario (...) Era la oración favorita del gran biólogo francés Luis Pasteur.

[En el rezo del rosario] contemplamos ciertos eventos o “misterios” en las vidas de Jesús y María (...) La Iglesia ha reconocido oficialmente veinte “misterios” apropiados para la meditación, todos sacados de la Escritura: Los cinco misterios Gozosos; los cinco misterios Luminosos; los cinco misterios Dolorosos y los cinco misterios Gloriosos (...) a los que se le asignan un día particular en la semana: los Gozosos, lunes y sábados; los Luminosos, el jueves; los Dolorosos, martes y viernes; y los Gloriosos, miércoles y domingo.

El rosario funciona en una dimensión humana que envuelve a toda la persona... palabra y oído... mente y emociones... hasta nuestros dedos. Con María contemplamos los eventos de nuestra salvación.

A algunos nos cuesta mantener nuestra atención, aun cuando empleamos todos nuestros sentidos. Sin embargo, sería soberbia abandonar esta oración porque no la rezamos bien (...) Para Dios y la Santísima Virgen, nuestro esfuerzo es precioso. Cuando perseveramos en el rezo del rosario nos volvemos como niños pequeños (Mat 18,3), hijos de María, hijos del Padre celestial.

Traducido del libro de Scott Hahn, Signs of Life (New York: Doubleday, 2009),
Páginas 227, 228, 229, 231. Original en inglés. Con permiso del autor.

ST. HUGH NEWS

NOTICIAS DE LA PARROQUIA



Please remember your weekly donations to St. Hugh during summer vacation. Although the school is closed and activities enjoy a well-deserved rest, our expenses continue. For your convenience, donations can be made online for several weeks in a row. **School parents**, please remember to continue to use your blue envelopes for Mass attendance.

Les rogamos recordar su donación semanal a St. Hugh durante las vacaciones de verano. El colegio cierra y las actividades disfrutan de un merecido descanso, pero nuestros gastos se mantienen iguales. Pueden hacer su donación "online" por varios domingos consecutivos si les es más conveniente. Padres del colegio, por favor recuerden usar sus sobres azules de asistencia a misa.

Our Young Adult ministry is participating in Faith and Family Night with the Miami Marlins, Saturday, July 27. The ticket package includes baseline seating for \$14. Deadline for purchasing is July 22. Please contact Sabine Delouche at youngadult@st-hugh.org for information or to purchase.

El ministerio de Jóvenes Adultos participa en Faith and Family Night, patrocinada por los Miami Marlins el sábado 27 de julio. El paquete incluye asientos por \$14, y deberá adquirirse a más tardar el 22 de julio. Para más información o para comprar, contacte a Sabine Delouche, youngadult@st-hugh.org.

The weekend of July 27 and 28, our parish will host Fr. Joseph Benny, a Salesian from India, as part of the Archdiocese's collaboration with the Society for the Propagation of the Faith. In addition to being Provincial Secretary for the Salesians, Fr. Joseph works with youth at risk, street based children and in schools, parishes and mission centers. Let us give him a warm welcome and help the Salesians in their work providing for children regardless of race or religion.

El fin de semana del 27 y 28 de julio la parroquia recibirá al P. Joseph Benny, salesiano de la India, como parte de la colaboración de la arquidiócesis con la Sociedad para la Propagación de la fe. Además de ser el secretario provincial de los salesianos, el P. Joseph trabaja con jóvenes en situación de riesgo, con niños de la calle y en escuelas, parroquias y centros de misión. Démosle una calurosa bienvenida y ayudemos a los salesianos en su labor de asistir a niños y jóvenes sin tener en cuenta raza o religión.

New catechists, preferably bilingual, are needed for our religious education program starting September. Come and help us to hand on the faith to our children. Call the office if you would like to help us.

Necesitamos nuevos catequistas, preferiblemente bilingües, para el programa de catequesis a partir de septiembre. Ayúdenos a compartir la fe con nuestros niños. Si le gustaría ayudarnos, llame a la oficina.

Become a lector and help proclaim the Word of God to the community. If you are interested, please email Cristina Fundora, cfundora@st-hugh.org, or Milagros Morales, mmorales@st-hugh.org.

Comparta la Palabra de Dios con la comunidad uniéndose al ministerio de lectores. Si está interesado, envíe un email a Cristina Fundora, cfundora@st-hugh.org, o Milagros Morales, mmorales@st-hugh.org.

Registration for CCD and RCIA has started. Please call the office to register. **Las inscripciones para la catequesis y RICA ya comenzaron. Para inscribirse, llame a la oficina.**

Join Fr. Luis on a pilgrimage to the Holy Land, Jordan and Egypt, October 17 through 30. Cost is \$3,499 per person from New York; add \$298 from Miami. For more information, contact Socorro Torres-Burgos at 786-210-1710, or socarnp@travelstoremember.net.

Acompañe al P. Luis en una peregrinación a Tierra Santa, Jordania y Egipto, del 17 al 30 de octubre. El costo es \$3,499 por persona desde Nueva York; añadir \$298 desde Miami. Para más información, contacte a Socorro Torres-Burgos, 786-210-1710, o socarnp@travelstoremember.net.

MINISTRIES

Ministerios

SPIRITUALITY/ESPIRITUALIDAD

Adoration of the Blessed Sacrament:
Karen Bonvecchio
bibleclasses@st-hugh.org

Centering Prayer: Maritza Ramos
centeringprayer@st-hugh.org

Emmaus Men: Francisco Díaz
emmausmen@st-hugh.org

Emmaus Women: Daniela Fernández
emmauswomen@st-hugh.org

Encuentro en la Palabra:
Milagros Contreras
encuentroenlapalabra@st-hugh.org

Legión de María:
Mayra García-Acosta

Marriage Covenant Experience:
Joe & Jane Mastrucci
marriagecovenant@st-hugh.org

Matrimonios en Serranía:
Chepe & Simona Serrano
mev@st-hugh.org

Rosario María y Jesús de la Misericordia: Claudia Viso

OUTREACH

SERVICIO A LA COMUNIDAD

Grove for Ghana: Bob Dudley
groveforghana@st-hugh.org

Grove Outreach: Glenn Rivera
groveoutreach@st-hugh.org

Mindo Medical Mission:
Jason Gaetan
mindomedicalmission@st-hugh.org

St. Hugh Charities: Lilibian Villanueva
sthughcharities@st-hugh.org

St. Vincent de Paul: James Hartnett
(Call the office)

MUSIC / MÚSICA

Music Director: Roberto Berrocal
musicdirector@st-hugh.org

Spanish Choir: Andrés Trujillo
spanishchoir@st-hugh.org

St. Hugh-Steinway Concert Series:
Lourdes Figueras
lfigueras@st-hugh.org

YOUTH / JÓVENES

Cub Scouts:
Vanessa Asturias Noriega
cubscouts@st-hugh.org

Girl Scouts: Andrea O'Naghten
girlscouts@st-hugh.org

School News: Gloria Pérez
gperez@st-hugh.org

Young Adults: Sabine Delouche
youngadult@st-hugh.org

Youth Director: Francisco Dueñas
youthdirector@st-hugh.org



Honor the LORD with your wealth with first fruits of all your produce.
PROVERBS 3:9

ONLINE GIVING

Be a Better *Steward* of St. Hugh Catholic Church

Start today by following these 3 easy steps:

- 1 Visit our church website, click on Donate Online Giving
- 2 Set up your account
- 3 Choose a payment option and customize your donation

visit us
www.sthughmiami.org

The Grove OUTREACH

The Grove Outreach is a ministry that has been running a food bank for the less fortunate in our neighborhood, Coconut Grove, for the last 25 years.

The Grove Outreach distributes food to our community every Saturday morning from 6:15 AM to 8:30 AM

Thank you for your continued support!

groveoutreach@st-hugh.org

The Catholic Faith on Demand



VISIT FORMED.ORG TO ACCESS BOOKS, VIDEO, AUDIO AND OTHER CATHOLIC RESOURCES.

PARISH CODE KNKJHW

VISITE FORMED.ORG Y TENGA ACCESO A LIBROS, VIDEOS Y TODA CLASE DE INFORMACIÓN CATÓLICA.



FAITH AND FAMILY NIGHT ST. HUGH YOUNG ADULT MINISTRY

MIAMI MARLINS VS ARIZONA DIAMONDBACKS
SATURDAY, JULY 27, 6:10 PM

TICKET PACKAGE INCLUDES:

- BASE LINE RESERVED TICKETS \$14
- PRE GAME CONCERT WITH FAITH BASED HIP HOP ARTIST SEAN OLIVERA
- PROMOTIONAL ITEM TOPPS BASEBALL CARDS (FIRST 10,000 FANS)
- STAY POST GAME FOR MIAMI'S BEST FIREWORKS SHOW

TO PURCHASE TICKETS, CONTACT:

SABINE DELOUCHE

(772) 579-6490 OR YOUNGADULT@ST-HUGH.ORG

Meet New Saints/ Conozca Nuevos Santos



ST. KATERI TEKAKWITHA (1656-1680) — First Native of North America to be canonized a saint. Her parents were a non-Christian Mohawk chief and a captive Algonquin Christian woman. When Tekakwitha, which means “she who bumps into things,” was four years old, her parents and baby brother succumbed to a smallpox epidemic. She survived, but was left with facial scarring and poor eyesight.

She was baptized in 1676, at which time she took a vow of chastity, pledging never to marry, and was given the Christian name Catherine, Kateri in the Mohawk tongue, for St. Catherine of Siena. During the handful of years she lived after her baptism, she pursued a penitential life, sometimes adapting Native customs into her penitential practices. Despite the lack of a formal education, Kateri became a living Bible and living catechism, sharing stories from scripture with her Mohawk companions, and joyfully telling them of God’s love and mercy.

St. Kateri Tekakwitha was canonized in 2012, and has been named by the Church as a patron of Native Americans, of ecologists, and of people ridiculed for their piety.

SANTA KATERI TEKAKWITHA (1656-1680) — Primera norteamericana nativa en ser canonizada. Sus padres fueron un jefe Mohawk y una cristiana Algonquina. Cuando Tekakwitha (“la que camina tropezando”) tenía cuatro años, sus padres y hermano fallecieron durante una epidemia de viruela. Ella sobrevivió, pero quedó con cicatrices en el rostro y mala visión.

Bautizada en 1676, hizo entonces un voto de castidad prometiendo nunca casarse, y recibió el nombre de Catalina, Kateri en la lengua Mohawk, en honor de Santa Catalina de Siena. Durante los pocos años que vivió después de su bautismo, Kateri vivió una vida de penitencia, adaptando las costumbres nativas a sus prácticas penitenciales. A pesar de carecer de educación formal, Kateri se convirtió en Biblia y catecismo viviente, compartiendo historias de las Escrituras con sus compañeros de tribu, hablándoles con alegría del amor y la misericordia de Dios.

Santa Kateri Tekakwitha fue canonizada en 2012, y ha sido nombrada patrona de los americanos nativos, de los ecologistas y de aquellos que sufren burlas por su piedad.

The Pope Speaks / Habla el Papa

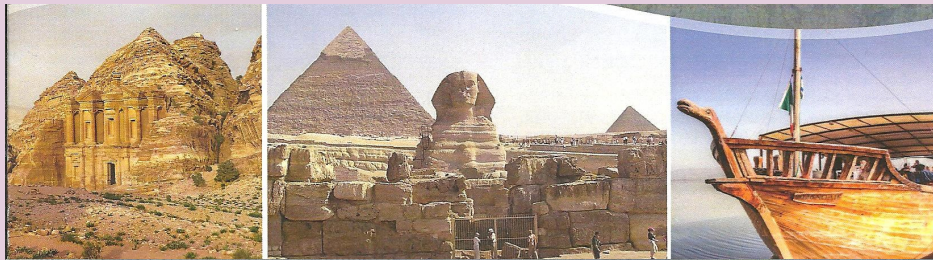
Catechesis on the Our Father, March 6, 2019



We sometimes ask ourselves: why is this Kingdom so slow to come about?... the biggest mistake would be to immediately intervene, by uprooting from the world what appear to us to be invasive weeds. God is not like us. God is patient. It is not through violence that the Kingdom is established in the world: meekness is its means of propagation... The Kingdom of God is certainly a great strength, the greatest one there is, but not according to worldly criteria. This is why it never appears to have the absolute majority. It is like leaven that is kneaded with flour... like a mustard seed, so small, almost invisible, which, however, carries within it nature's most explosive force, and once fully grown, it becomes the largest tree in the garden.

Catequesis sobre el Padre Nuestro, 6 de marzo de 2019

A veces nos preguntamos: ¿por qué este Reino se instaura tan lentamente?... el peor error sería querer intervenir inmediatamente extirpando del mundo lo que nos parece malas hierbas. Dios no es como nosotros, Dios tiene paciencia. El Reino de Dios no se instaura en el mundo con la violencia: su estilo de propagación es la mansedumbre... El Reino de Dios es ciertamente una gran fuerza, la más grande que existe, pero no de acuerdo con los criterios del mundo. Por eso nunca parece tener mayoría absoluta. Es como la levadura que se amasa en la harina... como un grano de mostaza, tan pequeño, casi invisible, pero lleva dentro la fuerza explosiva de la naturaleza, y una vez que crece, se convierte en el más grande de todos los árboles del jardín.



Join Fr. Luis Largaespada

Israel, Jordan & Egypt

October 17 - 30, 2019



For more information or to register, contact:

Travels to Remember - Maria Socorro Torres-Burgos,
786-210-1710, socarnp@travelstoremember.net



Children's Liturgy

We welcome kids

9:00 a.m. English Mass
10:30 a.m. English Mass
12:30 p.m. Spanish Mass

St. Hugh Catholic Church & School
3460 Royal Road, Miami, FL 33133

Mark 9:36-37

He took a little child and had him stand among them. Taking him in his arms, he said to them, "Whoever welcomes one of these little children in my name welcomes me, and whoever welcomes me does not welcome me but the one who sent me."

Welcome

to our Middle School

YOUTH GROUP

Meets every Wednesday
6:30 - 8:00 pm
in the Media Room

"I am the light of the world.
Whoever follows me
will not walk in darkness,
but will have eternal light of life."

John 8:12

Francisco Dueñas
youthdirector@st-hugh.org

EPIC

Everything's Possible In Christ

Meets every Sunday from 6:30 - 8 pm
in the Media Room

Socialize with people your own age
Kindle your faith

MUSIC / MOVIES / PRAYER

Serve your community

Come join us!

Francisco Dueñas
youthdirector@st-hugh.org



AUDIO BOOKS

The Innocence of Fr. Brown,
by G.K. Chesterton, read by
Kevin O'Brien, Ignatius Press,
635 min., from FORMED.org

One of the most memorable sleuths in the canon of detective fiction has to be Father Brown, who outwits the greatest criminal minds with his wisdom regarding human nature. Created by G.K. Chesterton and read by Kevin O'Brien, this unabridged audiobook includes many of the greatest Father Brown stories.

SACRIFICIAL GIVING



**SUNDAY MASS COLLECTION
INCLUDING ONLINE DONATIONS
COLECTA DE LA MISA INCLUYENDO
DONACIONES "ONLINE"
\$13,778.26**

**THANK YOU FOR YOUR
GENEROSITY
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD**

PLANNING FOR THE FUTURE

Do you want 100% of your estate to go to your children tomorrow? Find out how a charitable trust could be an important part of your will or estate plan. For more information, contact the rectory or call the Office of Planned Giving at (305) 762-1110.

PLANEANDO PARA EL FUTURO

¿Quiere que el 100% de su patrimonio pase mañana a poder de sus hijos? Descubra cómo un fondo de caridad podría ser una parte importante de su testamento o plan de sucesión. Para obtener más información, póngase en contacto con la rectoría o llame a la Oficina de Donaciones Planificadas al (305) 762-1110.

This week at St. Hugh

Esta semana en St. Hugh



Most parish ministries have recessed for the summer, except:

Tuesday, July 16

7:00 pm Centering Prayer
8:00 pm Meditated Holy Rosary

School Chapel
Church

Thursday, July 18

8:30 am Holy Hour of Adoration
7:30 pm Legion of Mary

Rectory Chapel
Rectory Chapel



DID YOU KNOW...?

We stand during Mass as a sign of respect and honor. Standing is the posture for the celebrant's entrance and exit, during the proclamation of the Gospel and for the Creed. By standing we assume our full stature in Christ not in pride, but in humble gratitude for the marvelous things God has done for us.

¿SABÍA USTED...?

La postura de pie durante la misa es señal de respeto. Por eso la adoptamos para la entrada y salida del celebrante, durante la proclamación del Evangelio y el Credo. Al ponernos de pie asumimos nuestra plena estatura en Cristo, no con soberbia, sino humildemente agradecidos por las maravillas que Dios hace por nosotros.

CONGRATULATIONS

To the parents of
the children
baptized recently



**FELICITACIONES
A los padres de los niños
bautizados recientemente**

**Antonella Randazzo
Vicente Gabriel González**

AN INVITATION

Honor your loved ones,
living or deceased, by having
Mass offered for them on
special occasions. Visit the
office with your intentions.



UNA INVITACIÓN

Honre a sus seres queridos, vivos o difuntos,
ofreciendo la misa por ellos en ocasiones
especiales. Venga a la oficina y traiga sus
intenciones.

REMINDER TO ALL

Hospitals no longer inform the parish when a parishioner is admitted, unless consent is given first. Please notify us so that we may visit you or your loved one and bring you the sacraments.




LES RECORDAMOS

Los hospitales ya no informan a la parroquia si un feligrés está hospitalizado a menos que se haya dado consentimiento previo. Si desea que lo visitemos a usted o a un ser querido, avísenos para que podamos visitarlo y llevarle los sacramentos.

**The church is God's house. It is also yours.
Please, keep it clean.
La iglesia es la casa de Dios y también la suya.
Manténgala limpia.**



Sharing Our Faith



Religious Education

Wednesday
6:30- 7:45 p.m.
K - 8th Grade

For more information:
Patricia Zapatero
dre@st-hugh.org



JESUS' LAST WORDS to His disciples in the Gospel of St. Matthew are a command addressed to all of us: "Go, make disciples of all nations, baptizing them... and teaching them to observe all that I have commanded you." In other words, He commands us to share our faith, especially with our children who are so dear and near to the Lord's heart.

The catechists in our Religious Education Program give their time and talent to bring the Good News of Jesus Christ to the children in our community, preparing them to receive the sacraments and to grow in the love of God and of the Catholic faith.

The disciples asked the Lord to teach them to pray and we in turn are to teach others to pray. But how can I teach others to pray? Join our Religious Education catechists! We are in need of 20 new catechists, preferably bilingual, who faithful to Jesus' request, will feed our children with the Word and with their example. We look forward to having you join us! Don't think you aren't capable. Catechists share what is in their heart! Please contact Patricia Zapatero at dre@st-hugh.org.

Compartiendo nuestra fe

LAS ÚLTIMAS PALABRAS DE JESÚS a sus discípulos en el Evangelio de San Mateo son un mandato dirigido a todos nosotros: "Vayan y hagan discípulos entre todos los pueblos, bautícenlos...y enséñenles a cumplir todo lo que yo les he mandado". Es decir, nos manda compartir nuestra fe, especialmente con los niños, tan queridos y cercanos al corazón del Señor.

Los catequistas en nuestro programa de educación religiosa dan su tiempo y talento para llevar la Buena Noticia de Jesucristo a los niños de la comunidad, preparándolos para recibir los sacramentos y para que crezcan en el amor de Dios y de la fe católica.

Los discípulos pidieron al Señor que los enseñara a rezar, y nosotros, a nuestra vez, hemos de enseñar a otros. Pero, ¿cómo puedo enseñar a orar a otros? ¡Únete a nuestro grupo de catequistas! Necesitamos 20 nuevos catequistas, preferiblemente bilingües, que fieles al pedido de Jesús alimenten con la Palabra y el ejemplo del Maestro a cientos de niños. ¡Te esperamos! No pienses que no estás capacitado, pues ser catequista ¡es transmitir lo que hace eco en tu corazón! Contacta a Patricia Zapatero en dre@st-hugh.org.



**PARENT ORIENTATION NIGHT:
Friday August 16 at 7:00 PM in the school hall.**

SCHOOL Begins August 19, 2019 at 7:45 am. It is a regular full day with after care available.

The school yearly calendar, supply lists per grade level, and other important parent information will be sent to each family via US Mail at the end of June.

Online Applications are currently being accepted for the 2019-2020 school year. Visit <http://sthughmiami.org>

School office closes June 28 and reopens August 5, 2019

Have a safe and blessed summer vacation!



Mission Statement

St. HUGH is dedicated to nurturing
PEACE by encouraging a

- Prayerful
- Environment, promoting
- Academic success, while incorporating
- Community service with God in
- Every aspect of our lives.



Parents, please continue to attend our Sunday Mass and remember to use your blue envelopes for Mass attendance, even if you donate online.



Follow us on Facebook & Instagram!